

ПЕСНЯ ВАЛЬТЕРА

из оперы „НЮРНБЕРГСКИЕ
МЕЙСТЕРЗИНГЕРЫ“
(III действие)

WALTHERS PREISLIED

aus der Oper „DIE MEISTERSINGER
VON NÜRNBERG“
(III. Akt)



Перевод В. Коломийцева

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

P. WAGNER
R. WAGNER

Molto moderato

Harp *p* *cresc.* *3* *3* *peresc.* *3*

Вра - дост - ном све - те пур - пур - ной за -
Mor - gend - lich leuch - tend im ro - si - gen

p *dolce*

ри си - я - ет сад, льет а - ро - мат, мне в грудь вли -
Schein, von Blüt' und Duft ge - schwellt die Luft, voll al - ler

cresc. *molto cresc.*

- ва я бла - жен - ство ра - я, зем - ной э - дем воо -
Won - nen, nie er - som - nen, ein Gar - ten lud mich

f *molto espress.* *dim.* *6* *5* *3*

p

- крес, там дре-во див-ной кра-со-ты с пре-крас-ны-ми пло-
 ein, dort 'un-ter ei-nem Wun-der-baum, von Früch-ten reich be-

- да-ми; ве-го те-ни-ку мир меч-ты, вос-
 -han-gen, zu schau'n in sel'-gem Lie-bes-traum, was

- торг мо-их же-ла-ний; то де-ва в слад-ком
 höch-stem Lust-ver-lan-gen Er-fül-lung kühn ver-

сне- э-де-ма цвет, Е-ва
 -hies, das schön-ste Weib: E-va

dim.

пред - ста - ла мне!
im Pa - ra - dies!

dolcissimo

pp

Ночь при - ле - те - ла на чер - ных кры -
A - bend - lich däm - mernd im - schloß mich die

p

- лах. Кру - той тро - пой, о - ку - тан тьмой, под - нял - ся
Nacht, auf stei - lem Pfad war ich ge - naht zu ei - ner

p cresc.

я к святым вол - нам ручь - я, что внят - но пел в го -
Quel - le, rei - ner Wel - le, die lok - kend mir ge -

dim.

dim.

p

ра - х. Там лавр мо - гу - чий воль - но рос, про - ни - зан све - том
 - lacht: dort un - ter ei - nem Lor - beer baum, von Ster - nen hell durch -

pp

звезд - ным... И в э - том цар - стве ве - щих грез над
 - schie - nen, ich schau' im wa - chen Dich - ter - traum von

cresc.

ми - ро - во - ю безд - ной в свя - щенный вдох - но - вень - я
 hei - lig hol - den Mie - nen, mich netzend mit dem ed - len

dim. *p* *cresc.*

час у - ви - дел я и Му зу, и Пар.
 Naß, das hehr - ste Weib, die Mu se des Par.

cresc. *f* *dolce* *pp cresc.* *f*

стих: в лу чак зда - тых све - ти - ла мне
-frei; am lich ten Tag der Son - nen, durch

f *p dolce*

песнь мо - я, от - кры - ла Пар - нас
San - ges Sieg ge - won - nen Par - nas

p dolce *p molto cresc.*

rit. *a tempo*

и веч - ный рай!
und Pa - ra - dies!

dim. *f* *p* *f*

piu f *f* *dim.*

p